



VENTSURE® INFLOW® VENT

VENTILACIÓN VENTSURE® INFLOW®



**BREATHE.
RESPIRAR.**

**For balanced attic
ventilation**

Para una ventilación
equilibrada del ático



TOTAL PROTECTION. TOTAL CONFIDENCE.®
PROTECCIÓN TOTAL. CONFIANZA TOTAL.™



**SEAL.
SELLAR.**



**DEFEND.
DEFENDER.**

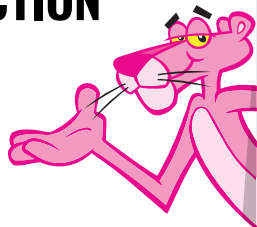


**BREATHE.
RESPIRAR.**

VENTSURE® INFLOW® VENT IS A COMPONENT OF THE OWENS CORNING® TOTAL PROTECTION ROOFING SYSTEM.®^

Help protect your investment with balanced ventilation.

You count on your roof to help protect your home, but what can you do to protect your roof? One of the best ways to increase the longevity and performance of your roof is to properly ventilate your attic. As part of a VentSure® Balanced Air Ventilation System of intake and exhaust, the VentSure® InFlow® Vent helps reduce heat and moisture buildup that can lead to problems like ice damming and roof deterioration. Keeping your attic well-ventilated may even reduce your energy cost.†



LA VENTILACIÓN VENTSURE® INFLOW® ES UN COMPONENTE DE OWENS CORNING® TOTAL PROTECTION ROOFING SYSTEM.®^

Ayude a proteger su inversión con una ventilación equilibrada.

Usted cuenta con su techo para ayudar a proteger su hogar, pero ¿qué puede hacer para proteger su techo? Una de las mejores formas de aumentar la durabilidad y el rendimiento de su techo es ventilar adecuadamente su ático. Como parte de un sistema de ventilación de aire equilibrado VentSure® de entrada y salida, la ventilación VentSure® InFlow® ayuda a reducir la acumulación de calor y humedad que puede provocar problemas como acumulación de hielo y deterioro del techo. Mantener el ático bien ventilado puede incluso reducir el costo de energía.†

- A great solution for soffit-less, exposed-rafter homes and homes without adequate air intake
 - A bottom-intake design that helps protect against wind-driven rain
 - Reduces the potential for ice damming
 - A smooth transition blends into the roofline
 - Shingle over vent is easily installed during the reroofing process
 - Designed to complement VentSure® Ridge Vents for a balanced air ventilation system
 - Allows net free vent area (NFVA) equal to 10 sq. in./lineal foot
-
- Una excelente solución para hogares sin sofito, con vigas expuestas y hogares sin entrada de aire adecuada
 - Un diseño de entrada inferior que ayuda a proteger contra la lluvia impulsada por el viento
 - Reduce el potencial de acumulación de hielo
 - Una transición suave se combina con la línea del techo
 - Las tejas sobre la ventilación se instalan fácilmente durante el proceso de renovación del techo
 - Diseñado para complementar los respiraderos de cumbre VentSure® para un sistema de ventilación de aire equilibrado
 - Permite un área de ventilación libre neta (net free vent area, NFVA) equivalente a 10 pulgadas cuadradas/pie lineal

THE SMART, SIMPLE SOLUTION FOR A WELL-VENTILATED ATTIC.

LA SOLUCIÓN INTELIGENTE Y SIMPLE PARA UN ÁTICO BIEN VENTILADO.



HELPS MAINTAIN OPTIMAL ATTIC CONDITIONS

As a key component of a VentSure® Balanced Air Ventilation System, the VentSure® InFlow® Vent helps control moisture in your attic year-round while reducing heat buildup in the summer months. It will also help keep your attic cool in the winter to reduce the potential of ice damming, which can lead to premature roof deterioration.

AYUDA A MANTENER LAS CONDICIONES ÓPTIMAS DEL ÁTICO

Como componente clave del sistema de ventilación de aire equilibrado VentSure®, la ventilación VentSure® InFlow® ayuda a controlar la humedad en el ático durante todo el año y reduce la acumulación de calor en los meses de verano. También ayudará a mantener el ático fresco en invierno a fin de reducir el potencial de acumulación de hielo, lo que puede provocar el deterioro prematuro del techo.



CLEAN, SMOOTH PROFILE

The VentSure® InFlow® Vent features a low-profile, 3-plane design that blends seamlessly with the rest of your roof, so you won't have to sacrifice beauty for protection. The VentSure® InFlow® Vent uses a patent-pending design to draw air from below. The bottom-intake design protects against wind-driven rain up to 110-MPH and creates a smooth visual profile.

PERFIL LIMPIO Y SUAVE

La ventilación VentSure® InFlow® cuenta con un diseño de perfil bajo de 3 planos que se combina a la perfección con el resto del techo, de modo que no tenga que sacrificar belleza por protección. La ventilación VentSure® InFlow® utiliza un diseño con patente en trámite para extraer aire desde abajo. El diseño de entrada inferior protege contra la lluvia impulsada por el viento hasta 110 mph y crea un perfil visual suave.



VERSATILE DESIGN FOR ASPHALT ROOFS

On homes with soffits, the VentSure® InFlow® Vent can supplement or replace existing undereave vents. On soffit-less or exposed-rafter homes, it can be installed on the lower roof, drawing air through the top of the vent. Plus, the VentSure® InFlow® Vent can be easily installed by your contractor as part of your reroofing process.

DISEÑO VERSÁTIL PARA TECHOS DE ASFALTO

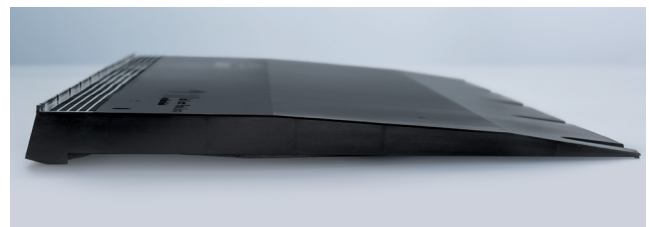
En hogares con soffitos, la ventilación VentSure® InFlow® puede complementar o reemplazar las ventilaciones bajo el alero existentes. En casas sin soffito o con vigas expuestas, se puede instalar en el techo inferior, aspirando aire a través de la parte superior de la ventilación. Además, como parte de su proceso de cambio de techo, su contratista puede instalar la ventilación VentSure® InFlow® muy fácilmente.

▼ Lower-roof application ►

▼ Aplicación en techos inferiores ►

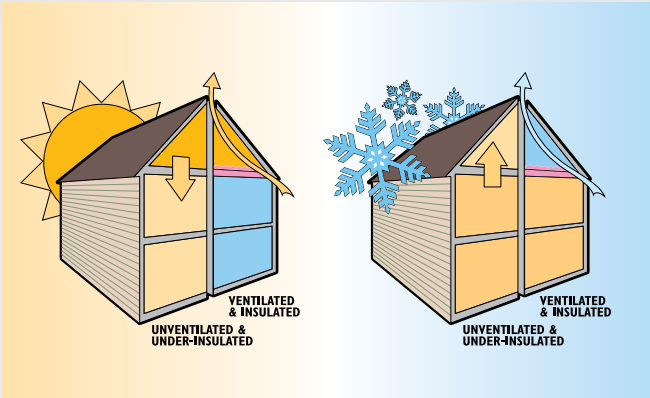


- ◀ Blends into roofline with a
- ▼ low-profile, 3-plane design
- ◀ Se integra en la línea del
- techo con un diseño de bajo
- ▼ perfil y de 3 planos



The importance of balanced ventilation.

Ventilation is essential to keeping roofs looking and performing their best. Without proper ventilation, excessive heat and moisture can get trapped in the attic, causing damage to your home. A properly ventilated attic gives trapped heat and moisture an escape route – resulting in improved home energy efficiency – and enhances the performance of the shingles.



The VentSure® Balanced Air Ventilation System.

You can help prolong the life of your roof and potentially lower your heating and cooling bills by installing an Owens Corning® Roofing VentSure® Balanced Air Ventilation System. The VentSure® Balanced Air Ventilation System features a wide variety of intake and exhaust solutions as well as active and passive ventilation options. Best of all, every VentSure® product is built to meet our high standards for quality and is designed to work with other products in the Owens Corning® Roofing System to help a roof last for many years to come.

PRODUCT ATTRIBUTES

Warranty Length

20-Year Limited*

APPLICABLE STANDARDS AND CODES

ICC-ES AC132—Acceptance Criteria for Attic Vents

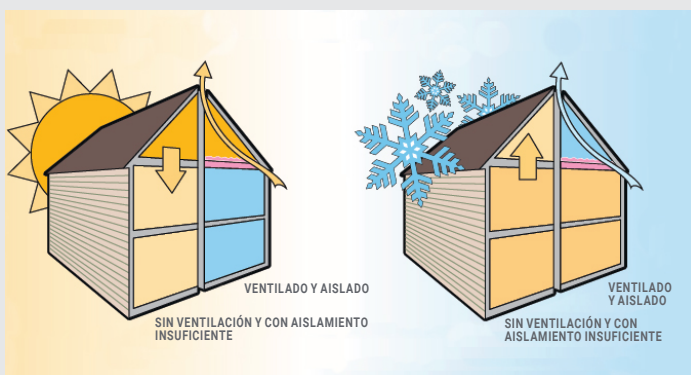
FBC-TAS 100(a)-95—Test Procedure for Wind and Wind-Driven Rain Resistance

Florida Product Approval

TDI RV-82 listed for usage in Texas Coastal Region

La importancia de una ventilación equilibrada.

La ventilación es esencial para mantener los techos con un aspecto y un rendimiento óptimos. Sin una ventilación adecuada, el calor y la humedad excesivos pueden quedar atrapados en el ático y causar daños en su hogar. Un ático con ventilación adecuada proporciona a la humedad y al calor atrapados una vía de escape, lo que resulta en una eficiencia energética mejorada en el hogar, y mejora el rendimiento de las tejas.



El sistema de ventilación de aire equilibrado VentSure®.

Puede ayudar a prolongar la vida útil de su techo y potencialmente reducir sus facturas de calefacción y refrigeración instalando un sistema de ventilación de aire equilibrado VentSure® para tejados Owens Corning®. El sistema de ventilación de aire equilibrado VentSure® cuenta con una amplia variedad de soluciones de entrada y salida, así como opciones de ventilación activa y pasiva. Lo mejor de todo es que cada producto VentSure® está diseñado para cumplir con nuestros altos estándares de calidad y para trabajar con otros productos del sistema de tejados Owens Corning®, a fin de ayudar a que el techo dure muchos años más.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Duración de la garantía

Limitada de 20 años*

NORMAS Y CÓDIGOS PERTINENTES

ICC-ES AC132: Criterios de aceptación para ventilación en áticos

FBC-TAS 100(a)-95: Procedimiento de prueba para viento y resistencia a la lluvia impulsada por el viento

Aprobación del producto en el estado de Florida

TDI RV-82 listado para uso en la región costera de Texas



TOTAL PROTECTION SIMPLIFIED®

It takes more than just shingles to protect a home. It takes an integrated system of components and layers designed to perform in three critical areas. The Owens Corning® Total Protection Roofing System® gives you the assurance that all of your Owens Corning roofing components are working together to help increase the performance of your roof.

PROTECCIÓN TOTAL SIMPLIFICADA®

Se necesita más que simplemente tejas para proteger su vivienda. Se necesita un sistema integral de componentes y capas diseñadas para desempeñarse en tres áreas críticas. El Total Protection Roofing System® de Owens Corning® le garantiza que todos sus componentes para cubiertas de Owens Corning funcionan en conjunto para mejorar el desempeño de su techo.



Helps create a waterproof barrier

Ayuda a crear una barrera impermeable



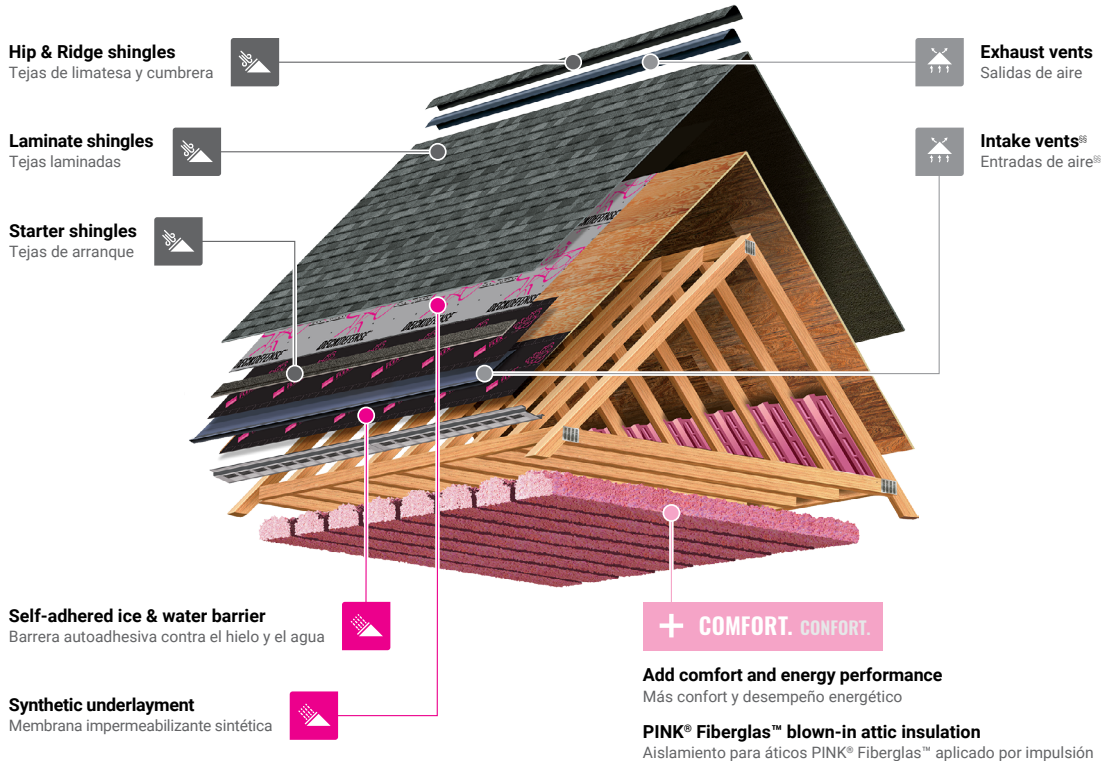
Helps protect against nature's elements

Protege contra los elementos climáticos



For balanced attic ventilation

Para una ventilación equilibrada del ático



⁸⁸ For intake ventilation, use approved Owens Corning® Vent Sure® InFlow ventilation or soffit ventilation. Do not use both intake ventilation options in one roofing application. See install instructions for more details.

⁸⁸ Para la ventilación de entrada, utilice la ventilación aprobada por Owens Corning® Vent Sure® InFlow o ventilación de alero. No utilice ambas opciones de ventilación de entrada en una misma aplicación para techos. Consulte las instrucciones de instalación para obtener más detalles.

* All values are approximate

† Savings may vary.

^ Excludes non-Owens Corning Roofing products such as flashing, fasteners and wood decking.

* Todos los valores son aproximados.

† Los ahorros pueden variar.

^ No incluye productos para tejados que no sean Owens Corning Roofing, como tapajuntas, sujetadores y terrazas de madera.



OWENS CORNING ROOFING AND ASPHALT, LLC
ONE OWENS CORNING PARKWAY
TOLEDO, OH 43659 USA

1-800-GET-PINK® | 1-800-438-7465
www.owenscorning.com